



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR BILDUNG

SYSTEM SZKOLNICTWA W NADRENI PALATYNACIE PRZE- GLĄD INFORMACJI

Informacje dla nowo przybyłych rodzin – dostępne w 22 językach



Polnisch



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte



SZKOLNICTWO W NADRENIIPALATYNACIE

W Nadrenii-Palatynacie istnieje obowiązek szkolny, czyli wszystkie dzieci muszą uczęszczać do szkoły. Obowiązkowi szkolnemu podlegają wszystkie dzieci, które do dnia 31 sierpnia w roku przyjęcia do szkoły skończyły sześć lat.

Istnieją różne rodzaje szkół. Na początku wszystkie dzieci chodzą do **szkoły podstawowej (Grundschule)** – od 1. do 4. klasy. Potem uczęszczają do **szkoły ponadpodstawowej (Sekundarstufe I)** – od 5. do co najmniej 9. klasy. Na koniec mogą wybrać **szkołę zawodową (Berufsbildende Schule)**, **szkołę średnią kształcenia technicznego (Fachoberschule)** lub **szkołę średnią wyższą (gymnasiale Oberstufe)**.

Szkoły oferują rodzinom, które sprowadziły się do Nadrenii-Palatynatu z zagranicy, doradztwo w zakresie wyboru odpowiedniej szkoły. Na konsultacje prosimy zabrać ze sobą świadectwa.

Pomoc w nauce języka



W szkole dzieci i młodzież oraz nauczyciele posługują się językiem niemieckim. Aby umożliwić dzieciom mającym inny język ojczysty szybką naukę

języka niemieckiego, w szkołach są organizowane kursy DaZ (DaZ = Deutsch als Zweitsprache; niemiecki jako drugi język). Na takich kursach dzieci i młodzież, którzy w ogóle nie mówią po niemiecku i nie rozumieją języka niemieckiego albo posługują się językiem niemieckim jedynie w niewielkim stopniu, uczą się niemieckiego nawet 20 godzin tygodniowo. Poza udziałem w kursie DaZ dzieci i młodzież uczęszczają na normalne zajęcia lekcyjne.

Wiele szkół korzysta z programu 2P. Jego celem jest ustalenie poziomu wiedzy nowo przybyłych uczniów.



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

Szkoła podstawowa (Grundschule)

Uczniowie chodzą do szkoły podstawowej zgodnie z obowiązującą rejonizacją. W szkole podstawowej uczą się między innymi podstawowych umiejętności takich jak czytanie, pisanie i liczenie.

W 4. klasie uczniowie otrzymują rekomendację dla wyboru dalszej ścieżki kształcenia. Decyzję o wyborze kolejnej szkoły podejmują rodzice. Szkoły oferują doradztwo w tym zakresie.

Szkoła ponadpodstawowa



W Nadrenii-Palatynacie istnieją trzy rodzaje szkół ponadpodstawowych: **szkoła realna plus (Realschule plus)**, **zintegrowana szkoła ogólnokształcąca**

(IGS) i gimnazjum.

Zmiana rodzaju szkoły jest możliwa i może być wskazana, jeśli zajęcia są dla danego dziecka zbyt trudne lub zbyt łatwe.

Szkoła realna plus (Realschule plus)

W szkole realnej plus uczniowie mogą już na wczesnym etapie sprawdzić, które zawody ich interesują (orientacja zawodowa). Po ukończeniu 9. klasy uczniowie mogą otrzymać świadectwo ukończenia szkoły głównej (Hauptschulabschluss), a po ukończeniu 10. klasy, szkoły średniej (Qualifizierte Sekundarabschluss I) – świadectwo ukończenia szkoły średniej (Mittlere Reife). Potem uczniowie mogą rozpocząć naukę zawodu. Po ukończeniu 10. klasy z określonymi wynikami szkolnymi uczniowie mogą również zdecydować się na dalszą edukację w szkole średniej kształcenia technicznego (FOS), szkole zawodowej (BBS) lub szkole średniej wyższej (gymnasiale Oberstufe).

Szkoła średnia kształcenia technicznego (Fachoberschule, FOS)

Połączenie zajęć lekcyjnych i praktyki zawodowej

W niektórych szkołach realnych plus działa dodatkowo szkoła średnia kształcenia technicznego

(FOS). Ten poziom kształcenia obejmuje klasy 11.–12. oraz łączy zajęcia lekcyjne z praktyką zawodową. Do wyboru są różne specjalizacje, np. ekonomia i zarządzanie, technika lub zdrowie i sprawy społeczne.

Po ukończeniu szkoły średniej kształcenia technicznego uczniowie mogą rozpocząć studia w szkole wyższej zawodowej lub ścieżkę kształcenia zawodowego.

Zintegrowana szkoła ogólnokształcąca (Integrierte Gesamtschule, IGS)

W zintegrowanej szkole ogólnokształcącej (IGS) można uzyskać wszystkie świadectwa ukończenia szkoły. Po 9. klasie – świadectwo ukończenia szkoły głównej (Berufsfreife), po 10. klasie – świadectwo ukończenia szkoły średniej (Qualifizierte Sekundarabschluss I), po 12. klasie – świadectwo ukończenia wyższej szkoły zawodowej (Fachhochschulreife), a po 13. klasie – maturę ogólną



(Abitur). W IGS jest dużo czasu na podjęcie decyzji o dalszej ścieżce kształcenia.

W IGS uczniowie biorą udział we wspólnych zajęciach z niektórymi przedmiotami szkolnymi, a także w kursach przedmiotowych o zróżnicowanym poziomie.

Gimnazjum (Gymnasium)

W gimnazjum uczniowie od samego początku pogłębiają swoje umiejętności i zdolności z myślą o dalszym kształceniu na uniwersytecie albo o rozpoczęciu kształcenia zawodowego. W Nadrenii-Palatynacie większość uczniów chodzi do gimnazjum 9 lat (G9). W wielu gimnazjach można przystąpić do egzaminu maturalnego już po 8 latach (G8GTS).

W pierwszych latach nauki w gimnazjum uczniowie są podzieleni na klasy. W ostatnich trzech latach uczniowie mogą wybierać określone przedmioty i brać udział w kursach oferowanych przez szkołę średnią wyższą (gymnasiale Oberstufe), które przygotowują do egzaminu maturalnego.

Szkoła zawodowa (Berufsbildende Schule, BBS)

Szkoły zawodowe (BBS) oferują wiele różnych możliwości kształcenia zawodowego oraz uzyskania różnych świadectw szkolnych.

Uczniowie, którzy chodzą do szkoły już dziewięć lat i nie udało im się zdobyć żadnego świadectwa, mogą starać się o uzyskanie świadectwa ukończenia szkoły głównej (Berufsreife) w ramach jednorocznej szkoły zawodowej (Berufsvorbereitungsjahr / BVJ). Uczniowie uczęszczający do szkoły zawodowej I (Berufsfachschule I), którzy zostali przyjęci do szkoły zawodowej II (Berufsfachschule II) i mają już świadectwo ukończenia szkoły głównej (Berufsreife), mogą po dwóch latach zdobyć świadectwo ukończenia szkoły średniej (Qualifizierte Sekundarabschluss). Na koniec kształce-

nia w szkołach zawodowych uczniowie, którzy spełniają określone wymagania, mogą przystąpić do egzaminu maturalnego lub zdobyć świadectwo ukończenia wyższej szkoły zawodowej. Szkoły oferują uczniom doradztwo w zakresie wyboru dalszej ścieżki kształcenia.

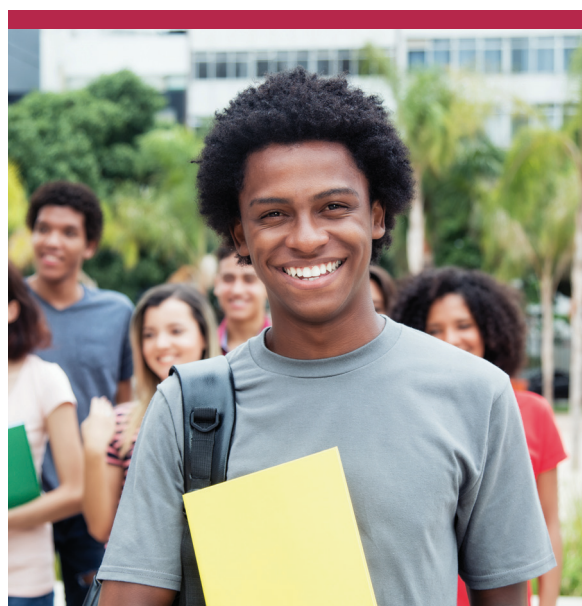
Aby wyszkolić się w konkretnym zawodzie, należy ukończyć szkołę zawodową.

Kształcenie poprzez szkolenie



Istnieje ponad 300 zawodów wymagających określonego szkolenia. Nauka zawodu odbywa się w zakładzie i szkole zawodowej, i trwa od dwóch lat do trzech i pół roku.

Takie **kształcenie dualne** jest wyjątkową cechą niemieckiego systemu szkolnictwa. Istnieje również możliwość uzyskania w ten sposób świadectwa ukończenia szkoły głównej (Berufsreife), a w określonych warunkach nawet świadectwa ukończenia szkoły średniej (Qualifizierte Sekundarabschluss I). Aby rozpocząć kształcenie zawodowe, uzyskanie świadectwa ukończenia szkoły głównej nie jest wymagane.





Uczniowie o specjalnych potrzebach edukacyjnych

Dla uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych należy wybrać odpowiednią formę kształcenia. Rodzice tych uczniów mogą wybrać pomiędzy szkołą z ofertą integracyjną a szkołą specjalną. W szkołach specjalnych oraz w szkołach integracyjnych uczniowie mogą uzyskać takie same świadectwa ukończenia szkoły co w szkole realnej plus albo specjalne świadectwa (specjalna forma świadectwa ukończenia szkoły głównej, świadectwo szkolne z uwzględnieniem rozwoju ogólnego).

Więcej informacji dotyczących wszystkich rodzajów szkół jest dostępnych pod adresem:

<https://bildung-rp.de/schularten.html>

Niniejsza ulotka jest dostępna do pobrania w następujących językach:

- Deutsch
- العربية (Arabisch)
- Bosanski (Bosnisch)
- Български (Bulgarisch)
- 中文 (Chinesisch)
- فارسی دری (Dari)
- English (Englisch)
- Français (Französisch)
- Ελληνικά (Griechisch)
- Italiano (Italienisch)
- Hrvatski (Kroatisch)
- پښتو (Paschtu)
- Polski (Polnisch)
- Português (Portugiesisch)
- Русский (Russisch)
- Română (Rumänisch)
- Српски (Serbisch)
- Español (Spanisch)
- ትግርኛ (Tigrinya)
- čeština (Tschechisch)
- Türkçe (Türkisch)
- Magyar (Ungarisch)

pod adresem <https://migration.bildung-rp.de>

IMPRESSUM

Redakcja:

Christiane Schönauer-Gragg
(osoba odpowiedzialna w świetle prawa prasowego)

Projekt:

RHEINDENKEN GmbH
www.rheindenken.de

Zdjęcia:

shutterstock.com/wavebreakmedia (s. tytułowa);
istockphoto.com/ferlistockphoto (s. 3);
istockphoto.com/DMEPhotography (s. 4);
istockphoto.com/monkeybusinessimages (s. 5)

Stan na:

czerwiec 2021 r.



Rheinland-Pfalz
MINISTERIUM FÜR BILDUNG

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Ministerstwo Edukacji
(Ministerium für Bildung)
Mittlere Bleiche 61
55116 Mainz

poststelle@bm.rlp.de
www.bm.rlp.de